

???????? ???? ????????????? (???????? ??????)

??? 19?? ??????? 2012 (\*)

«???????????? ??????? ???? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ????????? ??????? — ???????  
???????????????? ???? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ???? ????????? — ???????  
???? “???????? ????????????? ???? ??????????” — ????????? ??????? — ?????? ????????????? ????  
???????????????????? ????????? — ?????? ???? ???? ????????????????? — ?????? ???? ?????????????????»

????? ??????? C-250/11,

?? ????????????????? ??????? ???? ???? ??????? ????????????????????? ????????????? ????????? ???? ??????? 267  
????, ??? ????????? ?? Mokestinis gin?? komisija prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės  
(????????????) ?? ????????? ???? 17?? ????? 2011, ? ?????? ????????????? ???? ????????????????? ???? 20  
?????? 2011, ??? ????????? ???? ??????

## Lietuvos geležinkeliai AB

?????

Vilniaus teritorin? muitin?,

Muitin?s departamentas prie Lietuvos Respublikos finans? ministerijos,

?? ????????????? (????????? ??????),

???????????????? ???? ???? J.-C. Bonichot, ????????? ?????????, A. Prechal, K. Schiemann (?????????),  
C. Toader ??? E. Jaraši?nas, ?????????,

????????? ??????????????: Y. Bot

?????????????: C. Strömholm, ????????????? ?????????????,

????????? ?????? ???? ?????????? ????????????????? ???? ?????????? ???? ??' ????????????????? ????????????? ????  
26?? ?????????? 2012,

???????????????? ?????? ???? ????????????????? ???? ??????????:

— ? Lietuvos geležinkeliai AB, ????????????????????? ???? ???? J. Sakalauskas ??? K. Švirinas,  
advokatai,

— ? Vilniaus teritorin? muitin?, ????????????????????? ???? ?? L. Markevi?ien?,

— ?? Muitin?s departamentas prie Lietuvos Respublikos finans? ministerijos, ?????????????????  
??? ??? A. Šipavi?ius,

— ? ????????????????? ?????????????, ????????????????????? ???? ???? D. Kriau?i?nas ??? ??? D.  
Stepanien?,

— ? ????????????? ?????????????, ????????????????????????? ???? ?? ?. ?????????? ???? ??? I. ?????????????,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? A. Steiblyt? ??? C. Soulay,

????????? ??? ?????????? ??? ?????, ??? ???? ???? ?????? ??????????, ?? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

**?????????**

1 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ??????????:

– ??? ?????? 112, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ????????????? (???) 918/83 ???  
????????????, ??? 28?? ????????? 1983, ??? ?? ????????? ??? ????????????? ?????????????  
????????????????? ?????????? (?? L 105, ? 1), ??? ?????????????????? ?? ??? ????????????? (???) 1315/88  
??? ?????????????, ??? 3?? ?????? 1988 (?? L 123, ? 2, ??? ?????: ????????????? 918/83)?

– ??? ?????? 107, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ????????????? (??) 1186/2009 ???  
????????????, ??? 16?? ????????????? 2009, ??? ?? ?????????? ??? ????????????? ?????????????  
????????????????? ?????????? (?? L 324, ? 23)?

– ??? ?????? 82, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ????????? 83/181/??? ??? ?????????????,  
??? ??? ????????????? ??? ?????? ????????????? ??? ?????? 14, ????????????? 1, ?????????? ??, ???  
????????? 77/388/??? ??? ???? ???? ????????????? ??? ??? ???? ?????????????????? ?????? ???  
????????? ????????????? ????????????? ?????? (?? L 105, ? 38), ??? ???? ?????????????????? ?? ??? ??????  
88/331/??? ??? ?????????????, ??? 13?? ????????? 1988 (?? L 151, ? 79, ??? ?????: ???????  
83/181), ???

– ??? ?????? 84, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ????????? 2009/132/?? ??? ?????????????,  
??? 19?? ????????????? 2009, ??? ????????????? ??? ?????? ????????????? ??? ?????? 143, ??????????  
?? ??? ??, ??? ????????? 2006/112/?? ??? ???? ???? ????????????? ??? ??? ???? ?????????????????  
????? ????????????? ????????????? ????????????? ?????? (?? L 292, ? 5).

2 ? ?????? ??? ???? ????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? Lietuvos geležinkeliai AB  
(????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????, ??? ?????: LG) ??? ??? Vilniaus teritorin?  
muitin? (????????????????? ?????????? ??? Vilnius) ?? ?????????????????? ?????????? ??????  
????????????????? ??? ???? ?????????????????? ?????? (?? ?????: ??), ????? ??? ????????????? ??  
??????? ??? ????????????? ?????? ??? LG ??????????

**?? ?????? ????????**

?? ?????? ??? ??????

3 ?? ?????? 112 ??? ????????????? 918/83 ?????????????????? ????? ?????? XXVII ?????? ??  
????????????????? «????????? ??? ????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????  
????????? ??????».

4 ?? ?????? 112, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????????? ?????? ?????? ???  
????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????  
??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??? ??????????????????  
??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????

5       ???? ?? ????? 112, ????????? 2, ????????? ??, ??? ?? ????? ???????????, ? ?????? ???  
???? «???????????????? ??????????» ????????? ?? ?????:

«???? ?????? ?????? ?? ????????? (????????????????????? ?? ???? ?????????? ?? ? ?????  
????????????????) ?? ?????, ????????? ?? ??? ????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ???, ?????  
????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????, ?? ? ?????? ??????????»

—       ????????????????? ??? ?????? ?????????, ?????????????????????? ??? ??? ??????,

—       ????????????????,

????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ???? ??????????».

6       ???? ?????????? ??? ?????? 112, ????????? 2, ????????? ??, ??? ?????? ??????????  
??? ?????????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????,  
????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????,  
????????, ?????????? ??? ?????????? ??????, ? ?????????????????? ??? ?????? ???  
????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? «????», ??? ???? ?????????? ??? ??????,  
????????? ??? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????????????.

7       ???? ?? ????? 113 ??? ????????? 918/83 ?? ?????? ???? ?????? ?? ?????????????? ???  
????????? ??? ???? ?????????????? ?????? ???? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ???  
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? 200 ?????? ???? ?????  
??? ???? ??????

8       ? ????????? 1186/2009 ?????????? ??? 1?? ????????? 2010 ??? ????????? 918/83.  
?? ????? 107, ????????? 1, ????????? ??, ??? 2, ????????? ??, ?????? ??? 108, ?????  
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 112, ????????? 1, ????????? ??, ??? 2,  
????????? ??, ?????? ??? 113 ??? ????????? 918/83 ?? ?????????????? ?????????, ? ??  
????????? ?????????? ?????????, ?? ???' ?????? ?????? ?????????.

9       ?? ????? 82 ??? ????? 83/181 ?????????????????? ??? ?????? VI ??? ??????, ??  
????? ?????? ??? ?????????????? «????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????  
????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????????? ?????? ??????».

10      ?? ????? 82, ????????? 1, ????????? ??, ??? ?????? ?????? ?????????, ???  
????????????? ???' ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? 112, ????????? 1, ????????? ??,  
??? ????????? 918/83, ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????  
????????, ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????????????????? ??? ???  
??? ?????? ??? ??????

11      ?? ????? 82, ????????? 2, ????????? ??, ??? ?????? 83/181 ?????????????? ??????  
??? ?????? «????????? ?????? ?????????? ??????» ? ?????, ?? ???? ??? ??????????  
????????, ???? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ??????, ? ???'  
????? ??????, ?? ??? ?????????????????? ??? ????? 112, ????????? 2, ????????? ??, ???  
???????????? 918/83 ?????.

12      ???? ????????? ???? ?????? 82, ?????????? 2, ????????? ??, ??? ?????? 83/181 ???  
?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????,  
????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????,  
????????, ????????? ???? ?????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????? ????  
???????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? «?????», ??? ??? ?????????? ??? ??????????,  
?????, ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ??????????????.

13      ???? ?? ?????? 83 ??? ?????? 83/181 ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ???  
????????? ??? ??? ???, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?? 200 ?????? ??? ?????? ???  
??????.

14      ? ?????? 2009/132 ?????????? ??? ?????? 83/181 ?? ??? ??? 30?? ?????????? 2009. ??  
????? 84, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? 2, ?????????? ??, ??? ?????? 2009/132 ????  
????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 82, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? 2,  
????????? ??, ??? ?????? 83/181 ?? ?????????????? ?????????? ?, ?? ?????????? ??????????  
?????????, ?? ???' ?????? ?????? ??????????. ??????, ?? ?????? 85 ??? ?????? 2009/312  
????????????? ???' ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? 83 ??? ?????? 83/181.

?? ?????????????? ??????

15      ?? ?????? 40 ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ????. IX-751 ?????? ?? ???  
????? ?????????????????? ?????? (Lietuvos Respublikos prid?tin?s vert?s mokes?io ?statymas n° IX-  
751, Žin., 2002, ????. 35-1271, 2002, ????. 40, 2002, ????. 46, 2002, ????. 48), ????  
????????????????? (Žin., 2004, n° 17-505, ??? ????: ?????? ???), ?? ?????????????? «????????  
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????», ??????  
????? ?????????? 1, ?????? 21, ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? «????????  
??? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ??????».

16      ?? ?????? 18.1 ??? ?????????????? ?????????????? ????. 438, ??? ??? ?????????? ??? ???  
????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? (d?l importuojam? preki?  
neapmokestinimo prid?tin?s vert?s mokes?iu, Žin., 2004, ????. 58-2048), ??? 16?? ??????????  
2004, ?????? ??? ? ?????????????? ??? ?????? 40, ?????????? 1, ?????? 21, ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????

«?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ???  
?? ?????????? ?????????? ? ??????????????, ?????????????????? ??? ??? ?????????? ? ???  
????????? ?????????, ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????  
(????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??  
????? ??? ?????????? ??????????), ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????  
????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?  
????????????????? ??? ?????????? ?????? ? ?? ??? ??????????».

17      ?? ?????? 41 ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ????. IX-1987 ??? ????  
????????? ?????? ?????????????? (Lietuvos Respublikos akciz? ?statymas, Žin., 2004, ????. 26-  
802, ??? ????: ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????????????), ?? ?????????????? «????????  
????????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ????  
?????????????»), ?????????, ??? ?????????? 1, ?????? 8, ?????????? ??? ??? ?????? ????  
????????????? ??? ??????

«?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????

23 ?? ??????? ?? 14?? ????????? 2008, ????????????? ?? ??????????? ?? ???????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ????????????? ?? ??????? ????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????? ?? ????????????????? ?? ??????? 112 ?? ????????????? 918/83, ????? ?? 82 ?? ????????? 83/181, ?? ???????????????,

???? ????????, ??? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ???????????  
????????.

24 ?? ??????? ??? 20?? ?????????? 2008, ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? LG ???  
?? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ???  
????????? ?????????? ??? ?????????? ??????. ? LG, ??? ??????????, ?????????? ?? ????????? ???  
?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??? ??????? ??????. ?? ????????? ??? 27??  
?????????? 2009, ? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? LG ??? ?? ?????????? ??? ??  
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????????  
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????.

25 ??????????, ? Vilniaus teritorin? multin? ?????? ?? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????  
??? 1?? ?????????????? 2005 ??? 30 ?????????? 2010, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???  
????????????? ??????? ??? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ???, ????  
16 ?????????????? 2010, ?????????????? ??? LG, ?? ??? ?????????? ????. OVM320138M, ??????  
????????? ??????, ?????? 28 860 895 ?????? (LTL), ??? ?????? ?????????? ??????? ???????????????,  
??? ??? ???? ?????????, ?????? ??????????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????.

26 ??? 6 ?????????????? 2011 ? LG ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????????. ?????????? ??? ?? ?????? ??? ???  
????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ???????????, ? LG  
?????? ?????????, ??? 3 ?????????? 2011, ??? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ???  
????????????? ???????????????.

27 ?? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????? 918/83 ??? ?????  
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? «????? ????????? ??  
?????????» ??? ??? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ????. ?? ?????????????? ????  
????????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ??????? ? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ??????????. ??????????????, ??? ??? ?????? ???,  
?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ???  
?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????????, ??????????  
??? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????, ??? ? ?????? ??? ?????????? (?? ?????????????,  
????????? ?????????), ? ?????????? ??? ?????????? (???? ?? ?????????????? ?????????????) ??? ? ??????  
????????????????????? ??? (?? ?? ?????? ??? ??????????) ?????? ?? ?????.

28 ??? ??? ?????????????? ?????? ? Mokestini? gin?? komisija prie Lietuvos Respublikos  
Vyriausyb?s (????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???  
?????????????) ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ???  
????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???????????.

- «1) ?????? ? ??? ???? 112, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????????? 918/83 ???  
?? ?????? 107, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????????? 1186/2009 ?????????????? ?????????  
?? ?????????? ??? ??????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????;
- 2) ?????? ? ??? ???? 82, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? 83/181 [...] ??? ??  
????? 84, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? 2009/132 [...] ?????????? ??? ??? ??? ??  
????????? ??? ??????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????;
- 3) ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ?? ?????? 82, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? 83/181 [...] ??? ?? ?????? 84,  
????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? 2009/132 [...] ??? ?????? ??? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ???

??? ????????, ????????????? ???? ????? ????????? ?????? ????????????????? ???? ????????? ????  
???????????????? ???? ???? ????????? ???? ????????????? ?????? ???? ???? ????????????? ??????????  
???????????????????? ????????? ???? ?????? ????????? ???? ???? ????????????? ???? ????????????? ??????;»

**??? ??? ????????????????? ?????????????**

29 ?? ?? ????? ???? ?? ????????? ?????????, ?? ????? ????????????????? ?? ????????????? ????  
??????, ?? ????????? ????????????? ?????, ???' ?????, ?? ????????????????? ?? ?? ????? 112,  
???????????? 1, ????????? ???? ???? ????????????? 918/83, 107, ????????????? 1, ????????? ???? ????  
???????????? 1186/2009, 82, ????????????? 1, ????????? ???? ???? ????????? 83/181 ??? 84,  
???????????? 1, ????????? ???? ???? ????????? 2009/132 ????????????????? ???? ????????????? ????  
???????? ???????.

30 ????????????????? ???? ????????? ???? ????????????? ?????, ????????????? ????????????? ?????????  
?????? ???? ????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ????????????? ????????? ???? ???? ???? ????  
???????????????? ???? ????????????? ????????????? «???????????????????? ????????????????? ??????????» ???? ????  
???????????????? ???? ????????? ???? ???????.

31 ? ?????? ???? «???????????????????? ????????????????? ??????????» ????????? ???? ????? 112,  
???????????? 2, ????????? ???? ???? ????????????? 918/83, 107, ????????????? 2, ????????? ???? ????  
???????????? 1186/2009 [«???????????????????? ?????? ????????????? ??????»], 82, ????????????? 2, ?????????  
??, ??? ????????? 83/181 [«????? ????????????? ??????»], ????? ???? 84, ????????????? 2, ????????? ????  
???? ????????? 2009/132 [«????? ????????????? ??????»] ?? «????? ?????? ?????? ?? ??????????» ??  
????? ?????? ????????????? ????????? ?????????????????, ?? ?????? ???' ?????? ?????? ?????? ??  
???????????????????????? ????? ???? ???? ????????? ????????? ???? ???? ???? ???? ?????? ???????.

32 ????????. ???? ????????????????? ???? ????????? 6, 8, 12 ??? 14 ??? ????????????? ??????????,  
???????????? ????????????? ???? ???? ???? ????????? ???? ????????? ????????????? ???? ????????????? ???????.  
????? ????????????? ???? ?????????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????,  
????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????,  
????????????????, ?????????, ????????????? ???? ????????????????? ??????, ?? ????????? ??????  
???????????????????????? ?????? ?? «????? ?????? ?? ?????????», ??? ???? ????????????? ???? ?????? ????  
???????????????? ?????? ????????????????? ????????? ????????? ??????????????????. ?? ????????????????? ??????  
???????????????? ????????????? ????????????? ?????? ???? ?????? ???? «???????????? ???? ??????????».

33 ???? ????????????? ???? ????????????? ???? ????????????? ?????? ????????????????????????? ????  
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ????????? ???? ????????????? ????????????????? ???? ??????????. ???? ?????????  
???? ????????????????? ??????, ??? ? ????????? ???? ????????????????????? ???? ????????????? 918/83 ???  
1186/2009 ????????????????? ???? ????????? ???? «???????? ????????????? ???? ?????????», ? ????????? ????  
???????? 83/181 ??? 2009/132 ????????????????? ???? ?????? «????? ?? ?????????». ?????????, ????  
???????? ???? ????????????? ??????, ? ????????? ???? ????????????????????? ???? ????????????? 918/83 ???  
1186/2009 ????????????????? ???? ????????? ???? «???????????? ???? ?????????», ??? ? ????????? ????  
???????? 83/181 ??? 2009/132 ????????????????? ???? ?????? «????? ?????? ?? ??????????».

34 ???? ?????? ?????????????, ?? ????????????? ????????????? ????????????? ???? ????????????? ???? ??????  
???????? ???? ????????????????????? ?????????????, ?????, ???? ????????????????? ?????? ???? ???? ????  
???????????? ?????? ?? ????????????????? ???? ????????????? ???? ???? ?????? ????????????? ???? ???? ????  
???????????????? ???? ?????? ????????????? ?????? (??., ?????, ????????? ???? 29?? ????????? 2004, C-  
341/01, Plato Plastik Robert Frank, ????????? 2004, ? I-4883, ????? 64 ??? ???? ?????????????????  
????????????).

35 ????????????????? ????????? ? ????????????? ???? ???? ???? ????????????????? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????????????????? ?????????, ?? ?????????????

????????? ?????? ?? ?????????????? ?????, ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????????  
????????????????? ??? ?? ?????? ??? ???? ???? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ???  
??????? ???????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????  
????? ??? (??., ??? ??? ?????? ????, ?????????? ??? 10?? ????????? 2011, C-540/09,  
Skandinaviska Enskilda Banken, ????????? 2011, ?. I-1509, ?????? 20).

36 ????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ? ?????????????? ?????????????? ??? ?  
????????? ?????????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ???? ??????????, ?????? ??? ??  
??? ?????????? ??? ??? ???, ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ??????????, ???????,  
?? ?????????????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ???,  
?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??  
????????????????? ?? ?????????? ??????. ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????  
???? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????  
????????? ???, ?? ?????? ?????????????, ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ???  
????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????????????? ??  
????????????????.

37 ?????????, ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????? ?????????????? ??????  
?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? 36 ??? ?????????? ??????????????. ?????????????,  
? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????  
????? ?? ?????? 113 ??? ?????????????? 918/83, 108 ??? ?????????????? 1186/2009, 83 ??? ??????????  
83/181 ??? 85 ??? ?????????? 2009/132, ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????  
?????? ??? ???? ?????????????? ?? 200 ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ???????.

38 ??????????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????, ??? ???  
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ???, ??????, ? ?????????????????? ???  
????????????? ??? ???? ???? ?? ?????????? ??? ?? 7 000 ??????. ?????????, ?????? ?? ??????????????  
?????????????, ? LG ?????????? ??? 136 ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?????  
2008 ??? ??? ???? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???  
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????????. ??? ?????????????, ??????????, ???  
? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??  
????? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????? 36 ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??????  
?? ?????? ?????????, ?????????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??  
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????.

39 ?????????, ? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??? ???, ?????? ???  
????????????? ??????, ??? ?????????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???  
?????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????.

40 ?????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????,  
??? ?????? ??? ?????????, ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???  
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? (??., ?????, ?????????????? ??? 21?? ????????? 1991, C-  
314/89, Rauh, ????????? 1991, ?. I-1647, ?????? 17, ??? ??? 1?? ?????????? 2004, C-1/02,  
Borgmann, ????????? 2004, ?. I-3219, ?????? 30).

41 ? LG ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?  
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?? ??? ??????  
????????????????? ?????? ???' ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????????.

42 ????? ??? LG, ? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??? ??????  
????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????  
????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????. ? LG  
?????????????????, ??? ?????????? ?????, ???, ?????? ?????? ??? ??????????????, ? ?????????????? ??? ??????



51      ????????? ???? ? ????????? ????????????? ????? ???? ???? ???? ????????????? ???? ??????? ??????  
???? ????????????? ????????????????????? ???? ????????? ????????? ???? ????????? ???????????????, ?' ????  
???????????????? ???? ????????????? ???? ???? ????????????????? ???????, ?? ?????? ???? ?????? ??????????????  
????? ?????????? ????????????????? ???? ??????????????, ????? ???? ?? ??? ??????????, ??? ??????????????.

???? ???? ??????? ???????, ?? ?????????????? (????????? ??????) ??????????????:

?? ?????? 112, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????????? (???) 918/83 ???  
?????????????, ??? 28?? ????????? 1983, ??? ?? ????????? ???? ?????????????? ?????????????  
???????????????? ??????????, ????? ??????????????????? ?? ??? ????????????? (???) 1315/88 ???  
?????????????, ??? 3?? ?????? 1988, 107, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ??????????????  
(??) 1186/2009 ??? ?????????????, ??? 16?? ????????????? 2009, ??? ?? ?????????? ???  
???????????????? ?????????????? ????????????????? ??????????, 82, ?????????????? 1, ?????????? ??, ???  
????????? 83/181/??? ??? ??????????????, ??? 28?? ?????????? 1983, ??? ??? ?????????????? ???  
????????? ????????????? ???? ??????? 14, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????  
77/388/??? ???? ???? ???? ?????????? ???? ???? ???? ????????????????????? ?????? ???  
????????? ?????????????? ?????????????? ???????, ????? ????????????????????? ?? ??? ???????  
88/331/??? ??? ??????????????, ??? 13?? ?????????? 1988, ??? 84, ?????????????? 1, ??????????  
??, ??? ?????????? 2009/132/?? ??? ??????????????, ??? 19?? ????????????? 2009, ???  
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????? 143, ?????????? ?? ??? ??, ??? ?????????  
2006/112/?? ???? ???? ???? ?????????? ???? ???? ???? ????????????????????? ?????? ?????????????  
????????????? ?????????????? ???????, ?????? ??? ??????? ???? ??? ?????????? ?? ????? ????  
????????? ???????.

(?????????????)

\* ??????? ??????????????: ? ?????????????.